

在留資格変更許可申請書
APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE

法務大臣殿
To the Minister of Justice

写真

Photo

40mm x 30mm

出入国管理及び難民認定法第20条第2項の規定に基づき、次のとおり在留資格の変更を申請します。
Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 20 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for a change of status of residence.

1 国籍・地域 Nationality/Region
2 生年月日 Date of birth
3 氏名 Name
4 性別 Sex
5 出生地 Place of birth
6 配偶者の有無 Marital status
7 職業 Occupation
8 本国における居住地 Home town/city
9 住居地 Address in Japan
10 旅券(1)番号 Passport Number
(2)有効期限 Date of expiration
11 現に有する在留資格 Status of residence
12 在留カード番号 Residence card number
13 希望する在留資格 Desired status of residence
14 変更の理由 Reason for change of status of residence
15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無
16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔(伯)父・叔(伯)母など)及び同居者

Table with 7 columns: 続柄, 氏名, 生年月日, 国籍・地域, 同居の有無, 勤務先名称・通学先名称, 在留カード番号. Includes rows for family members and residence status.

※ 3について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおりに記載してください。
Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport.
16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。
Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。
Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)
(注) 申請書に事実と反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。
Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

申請人等作成用2から4、所属機関等作成用等1から4は、在留目的に従って、次の様式を使用してください。

Select type of form which corresponds to the purpose of residence in Japan.

No.	在留目的 Purpose of residence	例 Example	使用する申請書 Type of form									
			申請人等作成用 For applicants				所属機関等作成用 For organization					
			1	2	3	4	1	2	3	4		
1	短期滞在 Temporary Visitor 大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education at colleges (※) 大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges 2 中学校、高等学校等における語学教育等 Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	親族訪問、短期商用 Visiting relatives, Temporary business 大学教授 Professor	○	H	—	—	—	—	—	—	—	—
3	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・芸芸の研究・修得 Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning and acquiring Japanese culture or arts	作曲家、写真家 Composer, Photographer 茶道、柔道を修得しようとする者 Study tea ceremony, judo	○	J	J	—	J	—	—	—	—	—
4	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動 Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations	司教、宣教師 Bishop, Missionary	○	K	—	—	K	—	—	—	—	—
5	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization 日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time 日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (※) 日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	新聞記者、報道カメラマン Journalist, News photographer 外資系企業の研究者 Researcher assigned to a foreign firm 外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm	○	L	—	—	L	—	—	—	—	—
6	高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who operate or manage business (※) 事業の経営又は管理 Operation or Management of business	企業の社長、取締役、部長 President, director, division head of a company	○	M	—	—	M	—	—	—	—	—
7	高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育に従事すること(2)に該当する場合を除く。(※) Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education at colleges (Except in cases falling under 2) (※) 契約に基づき収入を伴う研究を行う活動 Activities to engage in research that provide income 高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(5)に該当する場合を除く。(※) Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields or human science fields (Except in cases falling under 5) (※) 自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields or human science fields or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience with foreign culture 介護又は介護の指導を行う業務に従事すること Activities to engage in nursing care or teaching nursing care 熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields 特定の研究活動、研究事業活動、情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing-related services 本邦の大学・大学院で修得した知識及び高い日本語能力を活用した業務に従事すること Activities to engage in services using knowledge acquired at a university or a master's program in Japan and advanced Japanese language skills	政府関係機関、企業の研究者 Researcher of a government body or company 機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者 Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist 介護福祉士 Certified care worker 外国料理の調理師、スポーツ指導者 Foreign cuisine chef, Sport's instructor 指定された機関の研究者・情報処理技術者 Researcher or information-technology engineer of a designated organization 高い日本語能力を持つ本邦大学卒業生 Graduates from a university or master's program in Japan who has advanced Japanese language skill	○	N	—	—	N	N	—	—	—	—
8	特定技能雇用契約に基づいて相当程度の知識又は経験等を必要とする技能を要する業務に従事すること Engaging in work requiring skills which need considerable knowledge or experience based on an employment contract for specified skilled workers 特定技能雇用契約に基づいて熟練した技能を要する業務に従事すること Engaging in work requiring proficient skills based on an employment contract for specified skilled workers	特定技能外国人 Specified skilled worker	○	V	V	—	V	V	V	V	V	V
9	興行 Entertainment	歌手、モデル Singer, Model	○	○	○	○	—	—	—	—	—	—
10	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee	○	Y	—	—	Y	—	—	—	—	—
11	勉学 Study	留学生 Student	○	P	P	—	P	P	—	—	—	—
12	研修 Training	実務研修を行わない研修生、公的研修を行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training	○	Q	—	—	Q	Q	Q	—	—	—
13	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent living together with their supporter under the status of residence of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research or information-processing-related services EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Certified Careworker under EPA) 本邦大学卒業生としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who lives together with his/her supporter whose status is Designated Activities (Graduate from a university or master's program in Japan)	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national	○	R	—	—	R	—	—	—	—	—
14	日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national	○	T	T	—	—	—	—	—	—	—
15	上記以外の目的(1) Other purposes (1) 上記以外の目的(2) Other purposes (2)	外交、公用、弁護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキングホリデー、アマチュア選手、インターンシップ、EPA看護師・介護福祉士、EPA看護師候補者・介護福祉士候補者、EPA就学介護福祉士候補者、日系四世 Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holiday, Amateur athlete, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker candidates under EPA, Certified Careworker Candidates (student) under EPA, Fourth-generation foreign national of Japanese descent	○	U	U	U	U	U	—	—	—	—
		医療活動、起業活動 Medical activities, entrepreneurial activities	○	K	U	U	—	—	—	—	—	—

(※)については、申請人が本邦において行おうとする活動に応じて、J、K、O又はUの申請書を使用しても差し支えありません。

For (※), it is also possible to use forms J,K,O and U in accordance with the activities in which the applicant is to engage while residing in Japan.

(注意事項) Notes

1 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを添付してください。

When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.

2 用紙の大きさは、日本産規格A4としてください。

All parts of this application must be on JIS size A 4 Paper (210mm×297 mm)

3 公私の機関又は個人との契約に基づかず「在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。

When engaging in the activities "Artist" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelancer, applicant him/herself must fill out the application form for the organization.

4 次の申請については、所属機関等作成用の提出を不要とします。

In cases of the following applications, there is no need to submit the application form for the organization.

(1) 留学生が大学等を卒業後に継続して就職活動を行うための「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請

Application for changing the status of residence to "Designated Activities" or for extension of the period of stay for a college student to continue job hunting after graduation

(2) ワーキング・ホリデーを目的とする「特定活動」の在留期間更新許可申請

Application for extension of the period of stay of "Designated Activities" for a working holiday

(3) 難民認定申請を行っている者の「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請

Application for changing the status of residence to "Designated Activities" or extension of the period of stay for a person who is applying for refugee recognition

5 法定代理人が本人に代わって申請することができます。

The legal representative of the applicant may make an application in lieu of the applicant.

6 次に掲げる方が本人に代わって申請の手続(旅券等の提示及び申請書等の提出)を行うことができます。

The following persons may complete the application procedure (submit the passport, residence card and application form, etc.) in lieu of the applicant.

(1) 受入れ機関等の職員又は公益法人の職員で、地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)

A member of the staff of the accepting institution, etc. or of a public interest corporation whom the director of the regional immigration services bureau deems to be appropriate. (in cases pursuant to a request from the applicant or the legal representative of the applicant)

(2) 弁護士又は行政書士で所属する弁護士会又は行政書士会を經由してその所在地を管轄する地方出入国在留管理局長に届け出たもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)

An attorney or administrative scrivener who has given notification, via the bar association or administrative scriveners' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration services bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association is located. (in cases pursuant to a request from the applicant or the legal representative of the applicant)

(3) 親族又は同居者若しくはこれに準ずる者で地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人が16歳未満又は疾病その他の事由により自ら申請の手続を行うことができない場合)

A relative of the applicant, a person living together with the applicant or an equivalent person, whom the director of the regional immigration services bureau deems to be appropriate (in cases where the applicant is under the age of 16 years, suffers from an illness or owing to other grounds)

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

17 契約の形態 Form of contract  
 雇用 Employment     委任 Delegation     請負 Contract agreement     その他 (Others)

18 職種等 Occupation etc  
 (1) 職種 Occupation  
 ○ 主たる職種を別紙「職種一覧」から選択して番号を記入(1つのみ)  
 Select the main type of work from the attached sheet "a list of occupation", and fill in the number (select only one)  
 ○ 他に職種があれば別紙「職種一覧」から選択して番号を記入(複数選択可)  
 If there is any other kind of work, select from "a list of occupation", and fill in the number (more than one answer may be selected)  
 (注意) Attention  
 別紙「職種一覧」の78、81、999から選択してください。  
 Please select from 78,81 and 999 on the attached "a list of occupation."  
 (2) 興行又は芸能活動の内容 Type of entertainment or show business  
 歌謡 Song     舞踊 Dance     演奏 Instrumental music     演劇 Drama  
 演芸 Other performing arts     スポーツ Professional sports     商品等の宣伝 Commercial advertising     放送番組又は映画の製作 Production of programs or films  
 商業用写真の撮影 Taking commercial photos     商業用レコード等の録音等 Recording of commercial records, etc     その他 (Others)

19 活動内容詳細 Details of activities

20 就労予定期間 Period of work

21 報酬(税引き前の支払額) Salary (amount of payment before taxes) 円 (  月額 Monthly  日額 Daily )  
 ※各種手当(通勤・住宅・扶養等)・実費弁償の性格を有するものを除く。  
 Excludes various types of allowances (commuting, housing, dependents, etc.) and personal expenses.  
 ※団体で行う興行の場合は当該団体の構成人数を記載  
 In cases of entertainment to be performed by a group, fill in the number of members comprising the group.

22 グループ人数 Number of members 名

23 適用される基準の区分 Applicable criteria  
 ①基準1号イ該当 Criterion 1-a     ②基準1号ロ(1)該当 Criterion 1-b(1)     ③基準1号ロ(2)該当 Criterion 1-b(2)     ④基準1号ロ(3)該当 Criterion 1-b(3)     ⑤基準1号ロ(4)該当 Criterion 1-b(4)  
 ⑥基準1号ロ(5)該当 Criterion 1-b(5)     ⑦基準1号ハ(2)本文該当 Criterion 1-c(2)[except proviso]     ⑧基準1号ハ(2)ただし書き該当 Criterion 1-c(2)[proviso]     ⑨基準2号該当 Criterion 2     ⑩基準3号該当 Criterion 3

24 契約機関(基準1号イ又は1号ハ)、主催者、招へい者又は雇用者(基準1号ロ、2号又は3号)  
 Contracting agency [Criterion 1-a or 1-c], Organizer, Promoter or Employer [Criteria 1-b, 2 or 3]  
 ※国・地方公共団体、独立行政法人、公益財団・社団法人その他非営利法人の場合は(7)及び(8)の記載は不要。  
 In cases of a national or local government, incorporated administrative agency, public interest incorporated association or foundation or some other nonprofit corporation, you are not required to fill in sub-items (7) and (8).

(1) 名称 Name (2) 法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters)

(3) 代表者名 Name of representative

(4) 雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.

(5) 業種 Business type  
 ○ 主たる業種を別紙「業種一覧」から選択して番号を記入(1つのみ)  
 Select the main business type from the attached sheet "a list of business type" and write the corresponding number (select only one)  
 ○ 他に業種があれば別紙「業種一覧」から選択して番号を記入(複数選択可)  
 If there are another other business types, select from the attached sheet "a list of business type" and write the corresponding number (multiple answers possible)  
 (注意) Attention  
 別紙「業種一覧」の22～26、29～44、46～47から選択してください。  
 Please select from 22 to 26, 29 to 44 and from 46 to 47 on the attached "a list of business type."

(6) 所在地 Address 電話番号 Telephone No.

(7) 資本金 Capital 円 (8) 年間売上金額(直近年度) Annual sales (latest year) 円

(9)～(11)は上記23で①又は⑦に該当する場合、(12)、(13)は⑦に該当する場合に記入 (Fill in (9) to (11) when the answer to the question 23 is ① or ⑦, (12),(13) when the answer to the question 23 is ⑦)

(9) 外国人の興行に係る業務について3年以上の経験を有する経営者又は管理者の氏名  
 Name of the operator or the manager of the inviting organization who should have at least 3 years' experience in show business involving foreign nationals

(10) 基準1号イ(2)又は基準1号ハ(2)(iii)に該当する経営者・常勤の職員 (i又ははa) (有・無)、(ii又ははb) (有・無)、(iii又ははc) (有・無)、(iv又ははd) (有・無)、(v又ははe) (有・無)  
 Manager or full-time employees falling under criterion 1-a(2) or 1-c(2)(iii) Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No

(11) 基準1号イ(3)又は基準1号ハ(2)(iv)に規定する報酬の全額の支払い 有・無 (12) 常勤の職員数  
 Payment in full of the salary provided for in Criterion 1-a(3) or 1-c(2)(iv) Yes / No Number of full-time employees 名

(13) 興行契約に基づいて在留中の外国人の人数(申請日現在)  
 Number of foreign nationals residing in Japan under the contract of entertainment (as of the date of this application) 名

25 出演施設(基準3号を除く) Halls or facilities where to perform (except for Criterion 3)  
 (1) 出演日程 Program schedule  
 名称 Name  
 代表者名 Name of representative  
 法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters)  
 雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.  
 所在地 Address 電話番号 Telephone No.  
 運営機関の名称、所在地及び代表者名 Name, address and representative of agency  
 名称 Name 法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters)  
 雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.  
 代表者名 Name of representative 所在地 Address

(上記23で⑦又は⑧に該当する場合に記入) (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑦ or ⑧)

従業員数 \_\_\_\_\_ 名 (うち専ら接待に従事する従業員数) \_\_\_\_\_ 名(※)  
Number of employees (Number of employees engaged in serving / hosting customers among all employees)

月額売上金額 \_\_\_\_\_ 円 舞台面積 \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> 控室面積 \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
Monthly sales Yen Stage area Waiting room area

基準1号ハ(3)(vi)に該当する経営者・施設に係る業務に従事する常勤の職員 Manager of the agency or full-time employees of the facility falling under criterion 1-c(3)(vi)

(a) (有・無)、(b) (有・無)、(c) (有・無)、(d) (有・無)、(e) (有・無)  
Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No

(上記23で④に該当する場合に記入) (Fill in the following when the answer to the question 23 is ④)

施設の敷地面積 \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
Floor space of the facility

(上記23で⑤に該当する場合に記入) (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑤)

客席における有償での飲食物の提供 有・無 客席部分の収容人員 \_\_\_\_\_ 名  
Serving of paid drinks at the seats Yes / No Capacity  
施設における客の接待 有・無  
Serving / hosting customers in the facility Yes / No

(※) 出演先が風営法第2条第1項第1号に規定する営業を営む施設の場合に記入  
Fill in ※ in case that the facility falls under Article 2, Paragraph 1, Item 1 of the Law on Business Relating to Public Morals.

(2) 出演日程

Program schedule \_\_\_\_\_ 名称 \_\_\_\_\_

法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters) \_\_\_\_\_ 代表者名 Name of representative

雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.

\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-

所在地 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
Address Telephone No.

運営機関の名称、所在地及び代表者名 Name, address and representative of agency

名称 \_\_\_\_\_ 法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters) \_\_\_\_\_

雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.

\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-

代表者名 \_\_\_\_\_ 所在地 \_\_\_\_\_  
Name of representative Address

(上記23で⑦又は⑧に該当する場合に記入) (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑦ or ⑧)

従業員数 \_\_\_\_\_ 名 (うち専ら接待に従事する従業員数) \_\_\_\_\_ 名(※)  
Number of employees (Number of employees engaged in serving / hosting customers among all employees)

月額売上金額 \_\_\_\_\_ 円 舞台面積 \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> 控室面積 \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
Monthly sales Yen Stage area Waiting room area

基準1号ハ(3)(vi)に該当する経営者・施設に係る業務に従事する常勤の職員 Manager of the agency or full-time employees of the facility falling under criterion 1-c(3)(vi)

(a) (有・無)、(b) (有・無)、(c) (有・無)、(d) (有・無)、(e) (有・無)  
Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No

(上記23で④に該当する場合に記入) (Fill in the following when the answer to the question 23 is ④)

施設の敷地面積 \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
Floor space of facility

(上記23で⑤に該当する場合に記入) (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑤)

客席における有償での飲食物の提供 有・無 客席部分の収容人員 \_\_\_\_\_ 名  
Serving of paid drinks at the seats Yes / No Capacity  
施設における客の接待 有・無  
Serving / hosting customers in the facility Yes / No

(※) 出演先が風営法第2条第1項第1号に規定する営業を営む施設の場合に記入  
Fill in ※ in case that the facility falls under Article 2, Paragraph 1, Item 1 of the Law on Business Relating to Public Morals.

(3) 出演日程

Program schedule \_\_\_\_\_ 名称 \_\_\_\_\_

法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters) \_\_\_\_\_ 代表者名 Name of representative

雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.

\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-

所在地 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
Address Telephone No.

運営機関の名称、所在地及び代表者名 Name, address and representative of agency

名称 \_\_\_\_\_ 法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters) \_\_\_\_\_

雇用保険適用事業所番号(11桁) ※非該当事業所は記入省略 Employment insurance application office number (11 digits) \*If not applicable, it should be omitted.

\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-

代表者名 \_\_\_\_\_ 所在地 \_\_\_\_\_  
Name of representative Address

(上記23で⑦又は⑧に該当する場合に記入) (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑦ or ⑧)

従業員数 (うち専ら接待に従事する従業員数) \_\_\_\_\_ 名 (※)  
 Number of employees (number of employees engaged in serving / hosting customers among all employees)

月額売上金額 円 舞台面積 m<sup>2</sup> 控室面積 m<sup>2</sup>  
 Monthly sales Yen Stage area Waiting room area

基準1号ハ(3)(vi)に該当する経営者・施設に係る業務に従事する常勤の職員

Manager of the agency or full-time employees of the facility falling under criterion 1-c(3)(vi)  
 (a) (有・無)、(b) (有・無)、(c) (有・無)、(d) (有・無)、(e) (有・無)  
 Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No Yes / No

(上記23で④に該当する場合に記入) (Fill in the following when the answer to the question 23 is ④)

施設の敷地面積 m<sup>2</sup>  
 Floor space of facility

(上記23で⑤に該当する場合に記入) (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑤)

客席における有償での飲食物の提供 有・無 客席部分の収容人員 \_\_\_\_\_ 名  
 Serving of paid drinks at the seats Yes / No Capacity  
 施設における客の接待 有・無  
 Serving / hosting customers in the facility Yes / No

(※) 出演先が風営法第2条第1項第1号に規定する営業を営む施設の場合に記入

Fill in ※ in case that the facility falls under Article 2, Paragraph 1, Item 1 of the Law on Business Relating to Public Morals.

26 申請人の経歴(上記23で⑦又は⑧に該当する場合に記入(基準1号ハ(1)ただし書きに該当する場合を除く。))

Applicant's experience (Fill in the followings when the answer to the question 23 is ⑦ or ⑧ (except under Criterion 1-c(1) [proviso]))

(1)外国の教育機関において興行活動に係る科目を専攻した期間

Period of studying subjects at a foreign education institution relevant to the type of entertainment

(機関名) \_\_\_\_\_ 年 月 日から \_\_\_\_\_ 年 月 日まで)  
 Name of organization from Year Month Day to Year Month Day

(2)外国における経験年数 \_\_\_\_\_ 年  
 Experience in a foreign country \_\_\_\_\_ year(s)

27 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)

(1)氏名 \_\_\_\_\_ (2)本人との関係 \_\_\_\_\_  
 Name Relationship with the applicant

(3)住所 \_\_\_\_\_  
 Address

電話番号 \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 \_\_\_\_\_  
 Telephone No. Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form

年 月 日  
 Year Month Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。

申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自署すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

The date of preparation of the application form must be written by the applicant (legal representative).

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 \_\_\_\_\_ (2)住所 \_\_\_\_\_  
 Name Address

(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
 Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) Telephone No.

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

別紙 業種一覧

Attachment: A list of business type

1	農林業	Agriculture
2	漁業	Fishery
3	鉱業, 採石業, 砂利採取業	Mining, quarrying, gravel extraction
4	建設業	Construction
5	製造業 Manufacturing	食料品
6		繊維工業
7		プラスチック製品
8		金属製品
9		生産用機械器具
10		電気機械器具
11		輸送用機械器具
12	その他(他に分類されないもの)	Others
13	電気・ガス・熱供給・水道業	Electricity, gas, heat supply, water supply
14	情報通信業	Information and communication industry
15	運輸・信書便事業	Transportation and correspondence
16	卸売業 Wholesale	各種商品(総合商社等)
17		繊維・衣服等
18		飲食料品
19		建築材料, 鉱物・金属材料等
20		機械器具
21		その他
22	小売業 Retail	各種商品
23		織物・衣服・身の回り品
24		飲食料品(コンビニエンスストア等)
25		機械器具
26		その他
27	金融・保険業	Finance / insurance
28	不動産・物品賃貸業	Real estate / rental goods
29	学術研究, 専門・技術 サービス業 Academic research, specialized / technical services	学術・開発研究機関
30		専門サービス業(他に分類されないもの)
31		広告業
32		技術サービス業(他に分類されないもの)
33	宿泊業	Accommodation
34	飲食サービス業	Food and beverage service industry
35	生活関連サービス(理容・美容等)・娯楽業	Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertainment industry
36	学校教育	School education
37	その他の教育, 学習支援業	Other education, learning support industry
38	医療・福祉業 Medical / welfare services	医療業
39		保健衛生
40		社会保険・社会福祉・介護事業
41	複合サービス事業(郵便局, 農林水産業協同組合, 事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsewhere))	
42	職業紹介・労働者派遣業	Employment placement / worker dispatch industry
43	その他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業, 建物サービス業, 警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.)	
44	その他のサービス業(他に分類されないもの)	Other service industries
45	宗教	Religion
46	公務(他に分類されるものを除く)	Public service (not categorized elsewhere)
47	分類不能の産業	Unclassifiable industry

## (このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

## 別紙 職種一覧

## Attachment: A list of occupation

1	経営	Executive
2	管理業務(経営者を除く)	Management work (excluding executives)
3	調査研究	Research
4	技術開発(農林水産分野)	Technology development (agriculture, forestry, and fisheries field)
5	技術開発(食品分野)	Technology development (food products field)
6	技術開発(機械器具分野)	Technology development (machinery and equipment field)
7	技術開発(その他製造分野)	Technology development (other manufacturing field)
8	生産管理(食品分野)	Production management (food products field)
9	生産管理(機械器具分野)	Production management (machinery and equipment field)
10	生産管理(その他製造分野)	Production management (other manufacturing field)
11	建築・土木・測量技術	Architecture, civil engineering, surveying techniques
12	情報処理・通信技術	Information processing, communications technology
13	法律関係業務	Legal business
14	金融・保険	Finance / insurance
15	コピーライティング	Copywriting
16	報道	Journalism
17	編集	Editing
18	デザイン	Design
19	教育(教員免許を有する者が行う教育)	Education(education taught by a person with a teaching license)
20	教育(小学校・中学校・高等学校における語学教育)	Education(language education at an elementary school, lower secondary or upper secondary school)
21	教育(専修学校)	Education(Advanced vocational school)
22	教育(各種学校)	Education(Miscellaneous school)
23	教育(インターナショナルスクール)	Education(International school)
24	教育(教育機関を除く)	Education (excluding educational institutions)
25	翻訳・通訳	Translation / Interpretation
26	海外取引業務	Overseas trading business
27	企画事務(マーケティング, リサーチ)	Planning administration work (marketing, research)
28	企画事務(広報・宣伝)	Planning administration work (public relations, advertising)
29	会計事務	Accounting business
30	法人営業	Corporate sales
31	CADオペレーション	CAD operation
32	調理	Cooking
33	外国特有の建築技術	Foreign country-specific construction technology
34	外国特有の製品製造	Foreign country-specific product manufacturing
35	宝石・貴金属・毛皮加工	Jewels, precious metal, fur processing
36	動物の調教	Animal training
37	石油・地熱等掘削調査	Drilling survey for oil, geothermal energy, etc.
38	パイロット	Pilot
39	スポーツ指導	Sports instruction
40	ソムリエ	Sommelier
41	介護福祉士	Certified care worker
42	研究	Research
43	研究の指導	Research guidance
44	教育(大学等)	Education(university, etc.)
45	記者	Press
46	報道カメラマン	Press photographer
47	医師	Doctor
48	歯科医師	Dentist
49	薬剤師	Pharmacist
50	看護師	Nurse
51	接客(販売店)	Service(store)
52	接客(飲食店)	Service(restaurant)

53	接客(その他)	Service(others)
54	製品製造	Product manufacturing
55	保健師	Public health nurse
56	助産師	Midwife
57	准看護師	Assistant nurse
58	歯科衛生士	Dental hygienist
59	診療放射線技師	Radiology technician
60	理学療法士	Physical therapist
61	作業療法士	Occupational therapist
62	視能訓練士	Orthoptist
63	臨床工学技士	Clinical engineer
64	義肢装具士	Prosthetist
65	弁護士	Lawyer
66	司法書士	Judicial scrivener
67	弁理士	Patent attorney
68	土地家屋調査士	Land and building investigator
69	外国法事務弁護士	Registered foreign-qualified lawyer
70	公認会計士	Public accountant
71	外国公認会計士	Foreign-qualified certified public accountant
72	税理士	Certified tax accountant
73	社会保険労務士	Public consultant on social and labor insurance
74	行政書士	Certified administrative procedures legal specialist
75	海事代理士	Maritime procedure agent
76	著述家	Author
77	美術家・写真家	Artist/photographer
78	音楽家・舞台芸術家	Musician/stage artist
79	宗教家	Religious worker
80	家事使用人	Housekeeper
81	プロスポーツ選手	Professional sports athlete
82	アマチュアスポーツ選手	Amateur sports athlete
83	インターンシップ	Internship
84	ワーキング・ホリデー	Working holiday
85	外国弁護士	Foreign lawyer
86	サマージョブ	Summer job
87	国際文化交流	International cultural exchange
88	EPA看護師	Nurse under EPA
89	EPA介護福祉士	Certified Careworker under EPA
90	EPA看護師候補者	Nurse Candidates under EPA
91	EPA介護福祉士候補者	Certified Careworker Candidates under EPA
92	EPA就学介護福祉士候補者	Certified Careworker Candidates (student) under EPA
93	外国人建設就労者	Foreign construction workers
94	外国人造船就労者	Foreign shipbuilding workers
95	製造業外国従業員	Foreign workers in the field of manufacturing
96	家事支援者(国家戦略特区)	Domestic workers (national strategic zones)
97	耕種農業支援者(国家戦略特区)	Crop farming workers (national strategic zones)
98	畜産農業支援者(国家戦略特区)	Livestock farming workers (national strategic zones)
99	起業活動	Entrepreneurial activities
100	その他のサービス職業従事者(他に分類されないもの)	Other service worker (not categorized elsewhere)
101	農林漁業従事者	Agriculture, forestry and fishery workers
102	製品製造・加工処理従事者(金属製品)	Product manufacturing / processing worker (metal products)
103	製品製造・加工処理従事者(金属製品を除く)	Product manufacturing / processing worker (except metal products)
104	機械組立従事者	Machine assembly worker
105	機械整備・修理従事者	Machine maintenance / repair worker
106	機械検査従事者	Machine inspection worker
107	建設躯体工事従事者	Construction structure worker
108	建設従事者(建設躯体工事従事者を除く)	Construction worker (except for workers engaged in construction structure work)
109	その他の建設・採掘従事者(他に分類されないもの)	Other construction / mining workers (not categorized elsewhere)
110	運搬・清掃・包装等従事者	Transportation, cleaning, packaging worker
111	外交	Diplomat
112	公用	Official
999	その他	Others